



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

[...]

[...]

**Betreft:** *De Post – eentalig Nederlandse folder te Sint-Joost-ten-Node*

Mijnheer de Staatssecretaris,

Ter zitting van 7 september 2006 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht omwille van het feit dat Franstaligen die in Sint-Joost-ten-Node gedomicilieerd zijn, een eentalig Nederlandse folder in hun brievenbus hebben gekregen.

Op onze vraag om inlichtingen antwoordt u het volgende (vertaling):

*"De bevoegde diensten van De Post hebben mij meegedeeld dat de feiten waarvan sprake in deze brief te wijten zijn aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden.*

*In principe worden zulke folders in de gemeenten van Brussel-Hoofdstad immers in de twee talen (Nederlands en Frans) verspreid. Het blijkt echter dat er in voorkomend geval sprake was van een aanzienlijke vertraging bij het drukken van de Franse folders in de drukkerij te Mechelen.*

*Overwegende dat het materieel onmogelijk was de in het Nederlands gestelde folders in het bewuste postkantoor te stockeren – in afwachting van de Franse – was men inderdaad verplicht die Nederlandse folders alvast te verspreiden.*

*Het nodige werd gedaan om dergelijke situatie in de toekomst te vermijden.*

*De Post beklemtoont dat het niet de bedoeling was om de bepalingen van de taalwetten te miskennen. Integendeel, er werd mij verzekerd dat zet alles in het werk stelt om een correcte toepassing van voornoemde wetten te garanderen."*

\*

\* \*

Artikel 36, §1, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, stelt dat de autonome openbare bedrijven alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen zijn aan de bepalingen van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (SWT).

Een folder die huis-aan-huis wordt verspreid is een bericht of mededeling aan het publiek in de zin van de SWT.

Overeenkomstig artikel 18 van de SWT, stellen de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Derhalve acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond; ze neemt akte van het feit dat de verspreiding van de bewuste folders te wijten was aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden en dat het nodige gedaan werd om dergelijke situatie in de toekomst te vermijden.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS